

2019 年国侨办 汉语教学培训通知

为促进和推广荷兰华文教学，提升荷兰华校教师的教学水平，中国国务院侨办应荷兰中文教育协会之邀，今年将再度组织专家讲学团来荷，为荷兰华文教育工作者进行汉语教学师资培训。按国侨办要求，荷兰中文教育协会此次选择在阿姆斯特丹、鹿特丹和海牙 3 个会场展开培训（各会场培训内容相同），以方便荷兰各地教师参加。本次培训免费，食宿交通费须报名者自理。欢迎所有华文教师踊跃报名。

以下是培训地点和时间，请大家根据自己所选地点向负责理事报名：

1. 阿姆斯特丹培训：

地点：Vrije Universiteit Amsterdam, De Boelelaan 1105,
1081 HV Amsterdam, 教室：HG12A33
时间：4 月 23 日（星期二）13:00-17:00
报名邮箱：chenzeng@hetnet.nl（曾宪清理事）

2. 鹿特丹培训：

地点：WARTBURG COLLEGE 'DE SWAEF'
Carnissensingel 20, 3084 NA Rotterdam
时间：4 月 26 日（星期五）18:30-22:30
报名邮箱：sky_yan_zhao@hotmail.com（赵艳理事）

3. 海牙培训：

地点：Mercure 酒店 Spui 180, 2511 BW, Den Haag
时间：4 月 28 日（星期日）13:00-17:30
报名邮箱：sky_yan_zhao@hotmail.com（赵艳理事）

报名从即日起。

因场地关系，各地名额有限，请大家报名从速。

报名截止日期：2019 年 4 月 7 日

荷兰中文教育协会

2019 年第一届荷兰华校才艺汇演通知

为推动荷兰华裔青少年学习中国文字及文化的热情，加强荷兰华校之间的联系，促进华校师生的交流和友谊，荷兰中文教育协会在成功举办了 7 届全荷普通话朗诵比赛后，决定于 2019 年 6 月 9 日以崭新方式，隆重推出第一届荷兰华校才艺汇演。

与朗诵比赛不同的是，才艺汇演具有更大的发挥空间，拥有更为自由灵活的表演形式，同时能培养参演者的团队合作意识，激发创作热情，从而提高学习中文和中国文化的积极性。

才艺汇演要求如下：

1. 参演节目表演形式不拘（如音乐、舞蹈、武术、朗诵、话剧等），但必须与中国元素和中华才艺有关。
2. 参演节目可以以个人或集体合作形式出现。
3. 参演节目只限学生表演，不接受老师表演。
4. 参演节目由各中文学校申报，不接受私人报名。
5. 参演节目根据学校人数申报：
150 人以下学校报一个节目；150-300 人学校报两个节目；300 人以上学校报 3 个节目。
每个节目的时间控制在 5 分钟以内。
6. 请各校在选送节目时，自己准备好表演所需道具、服装、乐器，节目背景音乐和文字等请提前交给中文教育协会。

为了让更多的学生、老师和家长有机会参与观赏，汇演特别安排在星期日举行。汇演并非比赛，参演者将都会获得纪念奖牌。如果报名节目太多，中文教育协会将会根据具体情况进行甄选。

报名从通知发出时开始，欢迎荷兰各华校踊跃报名

报名截止日期：

2019 年 3 月 30 日（报名截止后将不再接受节目更改）

汇演地点：

Theater aan het Spui,
Spui 187, 2511BN Den Haag

报名联系人：荷兰中文教育协会曾宪清理事

Email: chenzeng@hetnet.nl

（注：报名表见附件，填写后请以 word 文档形式发给曾理事，方便登记）

汇演日程：2017 年 6 月 9 日（周日）

10:00-12:00 参演者到场彩排

13:00 汇演开始

17:00 汇演结束

附：关于第一届全荷华校才艺汇演报名的补充说明及报名表

1. 演出场地大小说明：场地长 * 宽 * 高分别为 14m*7m*7m。场地的地板可以进行舞蹈、武术和芭蕾等任何形式的表演。
2. 演出场地设备说明：场地没有拉幕，没有射灯和特殊灯光照明，除钢琴以外不提供任何乐器和乐器的扩音设备。如节目需要，需参演单位自行准备。场地提供三个无线话筒和三个耳麦。舞台有电子显示屏，可以同时播放节目配套图片、PPT 及音频和视频。
3. 报名具体要求：请根据报名表填写，报名表请以 word 文档寄给曾宪清理事：chenzeng@hetnet.nl。如果节目有音频、视频或 PPT 提交，请将提交的材料名称注明：学校 + 节目名称，并请寄到以下邮箱：ma.lingmei@hetnet.nl, leizhang315@gmail.com
4. 关于彩排流程、正式演出的顺序及入场券分配我们会另行通知。

第一届全荷华校才艺汇演报名表

节目名称	节目类型	
主要演员	指导老师	
节目时长	表演人数	
联系人	学校	
联系邮箱	联系人微信	



荷兰中文教育协会

华校教师聚一堂，欢声笑语迎新年

2019年2月17日是大年十三。荷兰中文教育协会在代尔夫特上海花园举行了一年一度的中文教师新春联谊会。那天的天气尤其宜人。春风和煦，教师们三三两两的接踵而来。从门口报到处开始到整个会场，熟人朋友之间相互问候的声音此起彼伏。

荷兰说大不大，然而每个周六各个地方的中文学校的教师们都是坚守教育第一线，难得有时间跟其他学校的同仁们频繁互动。为了感谢老师们一年的无私奉献，中文教育协会年年都会举办联谊会。

当天近百位教育同仁及嘉宾参加了联谊会。活动一开始，大家先入席用午餐。为了增进各校教师们的友谊，协会特别提前安排了座位，以便每张饭桌上都有几位来自不同学校的老师们相互认识。

用餐完毕，协会的陈华钟主席携理事们向全体老师拜年。他也向大家介绍了协会在过去一年中的主要工作，包括与莱顿孔子学院联合举办本土中文教师培训，邀请国内的专家团来荷讲学，组织“寻根之旅”夏令营，

等等。中国驻荷兰大使馆领事部的袁春华秘书也上台致辞，他对中文学校教师们的辛勤付出表示感谢，也对协会的工作表示了肯定与支持。



联谊活动之一是每桌的老师即兴准备一个朗诵节目。老师在仅有的10分钟内紧密合作，选出了一段诗歌并进行排练。最后所有的老师都神情轻松，信心满满地走上舞台。老师们有的朗诵了非常应景的朱自清的《春》选段，有的朗诵了海子的《面朝大海，春暖花开》，有的表演了一段幽默诙谐的“三句半”，有的用各种方言吟诵了《静夜思》，



《春晓》等几首古诗，每组的表演都获得了其它老师们的阵阵掌声。

除了朗诵表演，协会还准备了有奖抢答。一道道有关中华文化的抢答题让教师们个个摩拳擦掌，跃跃欲试。虽然答对答错的都有，但整体的气氛紧张又活泼，每次老师们抢答正确，领到奖品，会场上都会传出一阵阵的欢呼声。

贯穿全场的抽奖活动将联谊会推向高潮。协会提前准备了许多礼品，所以来参加的老师几乎人人有奖。奖品包括百货公司的礼券，女老师亲睐的护肤品，人人都爱的葡萄酒，老少咸宜的巧克力，特色风味饼干等等。最大的幸运者还赢得了Bijenkorf店的100欧元礼券。



这次的联谊会办得非常成功，就像有老师临走前说的，“有吃有喝有玩，还有的带回家，收获满满！”真诚祝愿协会的活动越办越好，参加的老师越来越多，教师同仁之间的情谊地久天长！



第二季荷兰本土汉语教师培训感想

2019年2月11日第二季荷兰本土汉语教师培训开始了，此次培训是由荷兰中文教育协会与莱顿大学孔子学院及ICLON联合发起的活动。老师们将进行为期10次的课程，协会在此将定期发表老师们的学习心得，希望借此平台让更多的不能参加培训的老师们一起学习，共同进步。

第一小组的学习感想

组员：刘畅老师

11号当天我们早早的来到培训地点，在走廊里来培训的老师就开始相互自我介绍起来。在上课之前协会理事赵艳老师帮我们分了5个小组，所以第一天开课老师们先在小组里开始认识。

大家从荷兰各个地区聚在一起学习，分



第3组的老师



第5组的老师

享教学经验，真的是非常有缘的一次机遇。授课老师是深受第一季学员欢迎的ICLON资深教师 Claire Smulders。这位老师的中文也说得相当棒，第一节课老师让我们从互动中开

始相互认识。

我们每人做了简短的自我介绍。虽然大家有着不同的教学经历，如今为着一个共同



目标聚在一起，就是希望通过此次培训可以提高自己的教学技能。

第一次课主要是关于课堂管理的相关内容，Claire老师给我们举了很多案例，比如荷兰中学生上课的情况，因为我们大部分老师都是教授华裔学生，所以课堂情况的对比让我们觉得大开眼界！

课后在教师的群里，Hong Yan老师还特意跟大家总结了Claire老师布置的作业，让我们清楚了解需要在家自己完成的功课。

虽然只是上了一节课，但是真的让我们学到了很多，期待下一节课的到来。

组员：刘赞老师

第二次本土培训课程开始了，作为参加培训的老师，我有幸结识了来自荷兰各地的中文教师们还有我们的导师 Smulders 女士。

第一次课在老师们友好风趣的自我介绍中开始。接着 Smulders 女士给我们系统地讲解了课堂管理方面的理论知识，然后以不同荷兰学校课堂为例，总结这些理论在教学实践中的使用方法。她还组织老师们结合自身的经验和情况，进行小组讨论分析。老师们来自全荷兰不同学校和培训机构，所面对的学生情况也是各有不同，不同的年龄、学习中文的目的和教育程度导致了课堂情况五花八门。在讨论中老师们讲述各自的课堂情况

和所遇到的问题，根据刚学到的理论分析解决问题的方法，更无私地分享自己在教学实践中所获得的宝贵经验。

在第一次课上所学习到的知识，Smulders 导师的授课方法，和从与其他老师的交流中获取的信息和经验，都让我受益匪浅，并且对怎样提高自己的课堂教学提供了新思路。这也让我对接下来的课程充满期待，希望能和其他老师们共同进步，并预祝培训圆满成功。

组员：刘延老师

第二次本土教师培训首次授课是由导师 Claire 执教的，她带着欧美老师惯有的风趣幽默，在中文、荷兰语和英文间自由切换，在三个小时内从理论上就部分重点讲解了在荷兰教授中文、管理课堂的方法。老师丰富的教学经验很快让不曾相识的几十位老师通过分小组、自我介绍、学习目的、关心问题的互相沟通熟悉起来。接下来老师和每个小组进行互动和提问，让大家很快找到了第一次学习的途径和目标。我们带着问题逐渐学习到在荷兰面对不同学校背景、学生背景、学习目的和学习心态时，应该如何应对，从而有效地管理课堂，达到教学目的。特别值得一提的是老师重点和我们分享的“HIMAG”（身体语言）。“身体语言”并不是一个新概念，通过“身体语言”观察交流的对象并因此提高沟通效率，几乎贯穿每一个行业。教学中的每一堂课，都是老师与学生之间的沟通。作为一堂课的“指引”，老师对“身体语言”的洞察、解读及反馈，对这堂课的影响至关重要。

这一次除了从导师 Claire 那里学到这些在实践上的宝贵经验，我们也通过交流从来自不同学校的老师们那里获取了灵感。这样我们就能够以新的视野来观察自己的学生，也能够敢于创建和尝试与师生家长之间沟通的新方法。几乎每个老师对每周一次的中文

学习都有“时间太少”的感受，所以如何合理安排家庭作业是个重点。我们相信，有效利用网络平台一定会成为在荷中文学校帮助学生提高学习质量的有利辅助。

这样的培训不仅仅是学习，也是学术交流分享经验的绝佳机会。我非常期待下一课！

组员：林子惟老师

在二月十一日这初春之际，莱顿大学的学习大楼里，出现了许多来自各方的中文老师。他们聚集在二楼走廊，抱著兴奋期待的心情，一边各自介绍了起来，一边等待著进入教室上课。他们要上的是荷兰中文教育协会跟莱顿大学孔子学院与ICLON合作举办的第二期本土教师培训。

第二期的主讲老师是在ICLON相当有名气，并受到学员们爱戴的资深讲师 - Claire Smulders。在走廊等待时，Claire老师就已经亲切的用中文跟老师们打招呼寒暄，老师的中文说得真好，好到让人惊艳。然而，一开课老师就说明今后上课她将完全使用荷兰语授课。老师解释了最重要的一点原因，就是因为未来我们都将有机会进入荷兰中学教课，面对荷兰的中学生，我们必须用荷兰语授课。

第一堂课，老师跟我们介绍了教学方法，接著带入课堂管理，进而引出了De Roos van Leary的分析，HIMAG身体语言的重要性，以及最后的反馈。

我们在课程上也经由老师的指导，进行了几次分组讨论及分享。老师生动活泼的教学，以及在讲解上的清晰的思路，让我们印象深刻。

很快的第一次上课就在大家的欢笑声中结束。我们现在引颈期盼著三月四日第二次上课的到来。